

MOURNER'S KADDISH

YITGADAL v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei,

v'yamlich malchutei,

b'chayeichon uv'yomeichon

uv'chayei d'chol beit Yisrael,

baagala uviz'man kariv. V'im'ru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach

l'alam ul'almei almay.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar

v'yitromam v'yitnasei,

v'yit'hadar v'yitaleh v'yit'halal

sh'mei d'Kud'sha B'rich Hu,

l'eila min kol birchata v'shirata,

tushb'chata v'nechemata,

daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya,

v'chayim aleinu v'al kol Yisrael.

V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav,

Hu yaaseh shalom aleinu,

v'al kol Yisrael. V'imru: Amen.

יִתְגַדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
 בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרְעוּתָהּ,
 וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ,
 בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן
 וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
 בְּעֵגְלָא וּבְזָמַן קָרִיב. וְאָמְרוּ: אָמֵן.
 יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
 לְעָלַם וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא.
 יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר
 וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא,
 וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל
 שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא בְרִיךְ הוּא,
 לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרִכְתָּא וְשִׁירְתָּא,
 תְּשֻׁבְחָתָא וְנַחֲמָתָא,
 דְאָמִירוּן בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ: אָמֵן.
 יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
 וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל.
 וְאָמְרוּ: אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,

הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ,

וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ: אָמֵן.

EXALTED and hallowed be God's great name
in the world which God created, according to plan.

May God's majesty be revealed in the days of our lifetime
and the life of all Israel — speedily, imminently, to which we say Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded
be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing,
praise, and comfort. To which we say Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel.
To which we say Amen.

May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel.
To which we say Amen.